THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVIII—No. 96 SATURDAY, DECEMBER 12, 1964 Toronto, Ont.

Immig. Expert At Japan Embassy Reveals . . . . .

5000 Skilled Japanese May Want To Migrate To Canada

OTTAWA. — Canadian and Japanese government officials are reportedly still discussing "at a high level" the possibility of more Japanese immigrants to Canada.

The only comment the Canadian immigration department will make is that talks are continuing.

Kazuo Wachi, the Japanese embassy in Ottawa's expert on immigration, was more vocal.

He said that Japan is interested in helping Canada meet its shortage of skilled workers and he thinks 5,000 Japanese people would be interested in coming to Canada.

In the polite way of the Japanese, he indicated that perhaps the slowness of the talks were the result of an unwritten Canadian ban on Japanese immigration.

"We have proved good citizens," he said. "The door should be thrown wide open."

Only about 150 Japanese came to Canada last year and only 90 in the first nine months of 1964.

Another slowdown appeared this week when an Immigration Department official announced that no decision has yet been reached on opening an immigration office in Tokyo.

A report from Tokyo had said a Japanese Foreign Ministry source announced that Canadian immigration officials were expected to visit Tokyo early next year to open such an office to facilitate immigration of Japanese workers to Canada.

These belated discussions were initiated last spring when Immigration Minister Tremblay visited Tokyo. Later, Shoichi Ban, of the emigration bureau in Japan's foreign office, visited Canada.

Vancouver And Tokyo Exchange Nursery Trees

VANCOUVER. — The City of Vancouver accepted 160 nursery trees from Tokyo recently. The trees of several varieties, are a gift of the Tokyo Metropolitan Council and were given to Mayor Bill Rathie at a city hall ceremony by Hisanaga Shimadzu, the new Japanese ambassador to Canada.

The trees are part of an exchange deal between the two cities. On Nov. 18, a shipment of 170 trees, common to the Vancouver area, was sent to Tokyo.

A-Bomb Pilot Judged Insane In Texas

GALVESTON, Tex. — Jurors took only 14 minutes this week to decide that Claude R. Eatherly, who flew reconnaissance for the dropping of the first atomic bomb, is insane.

The former air force major, aged 46, subject of the book The Hiroshima Pilot will not be tried on a charge of taking $32 from Mrs. Mario Dell'-Osso, by holding her up with a toy pistol.

Experts have said Eatherly's repeated troubles with the law result from guilt feelings through taking part in the raid, in which he radioed the attacking force that the way was clear for the A-bomb drop.

County psychiatrist B. W. Henry and Dr. Wiebke Thomsen of the University of Texas medical branch testified recently that Eatherly suffers from chronic schizophrenia.

His defense counsel, Andrew Z. Baker, said Eatherly presumably will be committed indefinitely to the Rusk, Tex., state hospital.

His wife and 7-month-old daughter were in the courtroom as the verdict was returned.

Youth Takes Life With Explosives; Proves Prediction

TOKYO. — Yoshihiko Ono, a [illegible] 25-year-old youth, recently proved his prediction.

Ono, a truck driver and former member of the Japan Self Defense Force, became a regular customer at the "Blue Bird" bar in downtown Tokyo last month.

Ono usually had a few drinks at the bar. Sipping his drinks quietly when he was at the bar, the youth was never much of a talker. But when he did talk he told the hostesses that he wanted to kill himself.

The hostesses usually laughed at him. But after a few drinks [illegible] Ono proved he could [illegible] be predicted.

Showing two sticks of explosives to the hostesses, Ono said he was going to commit suicide.

The horrified hostesses and the customers tried to take the explosives away from him. [illegible] brushed them aside, rushed to the rest room and ignited the [illegible].

[illegible] later, an enormous explosion blasted the bar house, [illegible] windows and blowing chairs and bottles.

The explosion was so power-

Tokyo Now Claims World's Biggest Bowling Centre

TOKYO. — Sports - minded Tokyo, still in a glow from the Olympic Games, now claims the world's largest bowling arena. Its recently opened Shinagawa Centre has 120 lanes equipped with U.S.-manufactured Bowl-Mor automatic pin-setters and is located near the Ginza.

According to the Japan National Tourist Organization, there are now well over thirty bowling centers in Tokyo. Fees are rather high, even by Canadian standards, being about 56

By Acclamation . . . . .

Greenwood Has Nisei Alderman

GREENWOOD, B.C. — A Japanese Canadian, Mr. Herbert J. Yamamura will be an alderman on the city council of this once heavily J.C. populated town for the next two years.

There was no election in Greenwood this year as all seats on the city council and school board were filled by acclamation.

Lucien C. Kurata Re-elected To Toronto Metro Council

TORONTO. — The village of Swansea has re-elected Reeve Lucien Kurata by a vote of more than 3 to 2 over housewife Mrs. Helen Begg this week.

Mr. Kurata, a Lawyer, received 1,847 votes. Mrs. Begg got 1,199.

"I always felt most confident I'd win," said Mr. Kurata, surrounded by campaign workers and his wife and three children in the village municipal office.

He was also congratulated by Mrs. Begg, who refused to concede defeat until after 14 of 18 polling subdivisions had reported.

Mr. Kurata's victory appeared certain after the first few polls had been returned.

Said the Reeve: "I felt my record was at stake. I have given sincere service to Swansea. I've spent every available moment in the community."

He attributed his success to having the confidence of "the 75 key people in the village."

"You have them on your side and you have the election," he said.

Swansea residents in coming months are concerned mainly about problems of spot rezoning and traffic, he said.

They are not worried about being swallowed up in Metro, he said, "For my part, I'll be in there fighting for the best deal I can get for Swansea."

Mrs. Begg said: "I'm disappointed. Naturally I thought I'd make a better showing."

Frisco Has Nearly 11,000 Japanese

SAN FRANCISCO. — There were an estimated 1,500 more Japanese in San Francisco since the 1960 census, according to the U.S. State Dept. of Finances, which recently reported the S.F. population is up nearly 10,000. (The 1960 census showed 9,464 Japanese here.)

Nearly 10,000 Caucasians have moved from the city during the past three years and nearly 11,600 Negroes have moved in to take their places, the estimate added.

Color Blindness Is Curable Says Japanese Doctor

OSAKA. — Color blindness is curable by electric treatments, a doctor here claimed despite the old established theory that it is a hereditary ailment and incurable.

Dr. Tsutomu Imamura of the Kansai Univ. health clinic maintains that daltonism is the result of either under-bred or malfunctioning visual nerves. He says that the eye nerves can be enlivened and trained to discern colors through electric treatments.

Dr. Imamura who aroused the attention of medical researchers with his report at a convention of Japan clinical opticians meeting in Nagoya recently said that electro-therapy was found generally effective through clinical experiments on 50 patients.

Some color blind persons registered normal eyesight in six months.

He borrowed the theory of professor Hirokazu Motokawa that a human sees colors because the colors with varying frequencies of electrical waves stimulate visual nerves.

With the help of a group of mechanical scientists at the university, Dr. Imamura devised an apparatus to give electric shocks to visual nerves.

The machine is designed to produce a variety of frequencies to correspond with the frequencies of colors.

2000 Japanese Live In West Germany

DUSSELDORF. — Japanese permanent residents in West Germany total some 2000.

This includes 700 in Dusseldorf—plus up to 300 "floating" businessmen on short trips; in Hamburg, 550; in Bonn, 70, composed mostly of the embassy staff; in Cologne, 50; in Munich, 70; and in West Berlin, 30.

Finally, there are 200 Japanese coal miners at work in the Ruhr area.

In addition to the embassy staff in Bonn, there exist Japanese consulate generals in West Berlin and Hamburg. In 1965, a consulate general is to be opened in Dusseldorf.

There are 70 Japanese businesses here and 30 in Hamburg. Many Nipponese firms have individual representatives in other West German cities such as Munich and Frankfurt.

How Issei will spend fortune

OSAKA, Japan.—Montreal Issei, Mr. Koryu Shimotakahara, who was recently awarded a reported $350,000 by the Japanese government as indemnity for mishandling his Tokyo Electric Company bonds during World War II, said he has made definite plans for his newly gained fortune [illegible] his native city of Ebusaki in Kagoshima-ken.

Shimotakahara left this city for Canada when he was 19. He was naturalized as a Canadian citizen in 1914.

The government said it would study whether to appeal to a higher court.

J.C.C.A. Curling League To Expand

TORONTO. — No longer can curling be looked upon as a game played by Western farmers to pass the long cold prairie winters. In the past few years curling has become popular across Canada. It has had its impact on the Toronto Nisei too, as more and more are taking up the game.

To cope with this increasing interest, the JCCA curling league has decided to expand from its present 10 teams to 12. Skips of the 2 top teams Ed Ryujin and George Imai will form the the nucleus of the new team in the second half of the league schedule.

The JCCA league will not be curling on Dec. 18th, 25th and Jan. 1st. However, a bonspiel will be held at 3 p.m. Dec. 20th at the Terrace. All curlers are asked to turn out. To add novelty to the bonspiel, the lead and skip will interchange positions, the second and vice-skip will do the same. Also, each team will play every other team for one end only. Many prizes will be given away.

In league play, Herb Sugie beat Norm Nasu 11-6. George Imai edged Yo Kawaguchi 9-4. Gordon Kai defeated Ray Hinatsu 11-2. Ed Ryujin tied Mits Sumiya 5-5 and George Takahashi outcurled Tosh Nagano 11-5.

League standings as of Dec. 4th

Ed Ryujin	11
George Imai	11
Yo Kawaguchi	9
Gordon Kai	8
Ray Hinatsu	8
Tosh Nagano	7
Norm Nasu	6
Herb Sugie	6
Mits Sumiya	3
George Takahashi	2

JCCA Mixed Curling League

R. Kinoshita SAYS

Capital can vanish, income can decrease,

but an annuity is forever.

R. KINOSHITA C.L.U.
335 Bay St.
Toronto
Tel.: 928-4409

MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. Pl. 9-8317

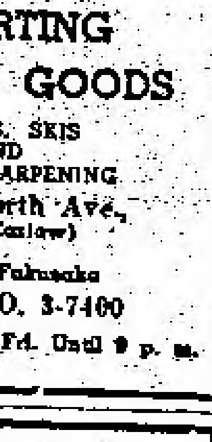
NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-6877
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
82 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 4-5323 — Res: RO. 7-3427

HAYASHI'S studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH
SPORTING
GOODS
SKATES, SKIS
AND
SKATE SHARPENING
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuoka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals



Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: 463-8104

Canada

英語かフランス語を習いましょう

自分が住むべく選んだ社會の言葉に できるだけ早く精通することは非常に重要なことです。これはあなたがカナダで成功し 又幸福に暮すのに重要なことです。

- 英語あるいはフランス語に通じていれば友達が容易にでき 商店あるいは事務所等で用事が簡單にすみ 又色々の社會施設を利用することができます。
- 英語かフランス語に通じていれば あなたの資格 經驗等を仕事の上でもつと生かして使うことができます。
- 英語やフランス語の讀み書きができ 又會話ができることは 多くの場合にあなたの昇進を早めます。
- 英語あるいはフランス語の知識を持つことにより技術上の講義 講習等に容易に出席することができます。
- カナダに歸化するためには英語かフランス語の知識が相當必要です

英語 フランス語の夜學校が各地に開かれています。最寄りの學校の校長 市民省の役員 神父 牧師 あるいはこの新聞社に詳細をお問い合わせ下さい。

René Tremblay

レネ・ツレンブレー
市民權・移民省大臣

AD-2 64-5

幸福な家族
武者小路實篤

（六十五）

二人は默って何町か歩いた。

『簡單に御飯たべませんか』

『そうね』

『親分の命令ですよ』

『また僞造じゃないの』

『今日は僞造の許しを得ているのです』

『それも僞造でしょう』

『一遍、うちに歸るのですか』

『どうでもいいのです』

『それなら何處かですませましょう』

二人は簡單な食堂に入った。そして簡單な食事をとった。

『私、この頃、甦って矢張りあるもののような氣がしますわ』

『どうしてです』

『だって、私、死んだ母や兄が守っていてくれるような氣がしますの。私、どうしたらいいかと本當に思っていた時、先生が肖像をかきたいと言って下さったのも、母や兄の導きのような氣がしますの。そして綾子さまのような方にお目にかかれるなんて』

『その前に誰かに逢ったのはどうなのです』

『それは秀子さんのおかげ』

『それだけですか』

『そんなこと聞くものじゃないわ』

『きくと絶交ですか』

『もう絶交なんていうことは、お互い言いっこなしら、僕がどんなことを言っても絶交しませんね』

『親分の悪口は別ですよ』

『親分の悪口は言いません。子分の悪口はどうです』

『かまいませんわ』

『僕の悪口は』

『他人が言ったら、私怒りますわ。でも二人はかまわないことにしましょう』

『親分の悪口だけはいけないのですか。僕でも』

『ええ』

『父でもですか』

『あなたのお母さまの他はいけません』

『母はいいのですか』

『だって親分のお母様ですもの』

『それなら約束しましたよ。僕が千津子さんを打っても絶交しませんね』

『その時は親分がそんな人とは絶交しろとおっしゃるわ』

『そしたら絶交するのですか』

『それは親分の御命令ですもの』

『まあよろしい。あの親分お人よしですから、大丈夫そんなことは言いませんからね』

『本當にあんないい方ありませんわ』

『足りない程、お人よしです』

『そんなこと言うと打ちますよ』

『千津子さんにぶたれたって平氣ですよ』

『それならいつか、思い知らして上げますわ』

ゴ、ショウギ練習

トロント市ゴ、ショウギ・クラブの練習会は來る二十日午后四時から十時まで佛教會堂で催す。初步者の參加を歡迎。辨當持參で会費五十仙。

高島校長記念會

【スラブストン】元スラブストン漁團附属日本語學校々長、故高島信太郎氏の追悼記念會が同日本語學校卒業生並に關係有志によって來る十二月二十日(日)午后七時半より佛教會々堂に於て營まれる。遺族中、伊都子夫人は知惠子と改名。

法華懺法會

トロント市日蓮佛教会では十三日午后二時から越年祈禱法華センボウ会を行う。これは特に今年から新しい行事として毎年末に行うものである。

結婚御挨拶

本門隆ジーミー
堤　里江

右両名儀豫て婚約中の處去る十一月十四日カムループス市合同教會に於てジャクソン・ストラク牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きハイドウエイ・ダイニングにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜わりその上御丁重なる祝辭、祝電、過分なる御祝儀、御祝品を戴き御芳志誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお今後とも若き両名に對し御交誼、御指導を賜わりたく略儀ながら紙上を借りて御禮旁々御願い申し上げます。

カムループス市　本門吉次郎
同　キク
バーノン市

△賣店▽

グローサリー店。ベッドルーム、キッチン、リビングルームつき二階建。土地共。

M & B GROCERY LTD.
6949 Royal Oak Ave.
Burnaby 1, B.C.

結婚御挨拶

今野直三
手島まり子マリー

右両名儀豫て婚約中の處去る十一月十四日ラーバー・ノックス合同教會に於てケネディー牧師司式の下に結婚式擧行、引續きコミュニティー・センターにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らずキャルガリー市はじめ遠近各地の皆様の御臨席の榮を賜り、その上御丁重なる祝辭、祝電、過分なる御祝儀、御祝品を戴き御芳志誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお両名はキャルガリー市に新居を構えることになりましたなにとぞ今後とも二人に對し御交誼と御指導を賜りたく略儀ながら紙上を借りて御禮旁々御願い申し上げます。

アルバータ州ラーバー
父　今野幸雄
父　手島孝夫
母　好子

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來聴歡迎。

◎重石宅（第二、第四日曜午後二時）303 Greenwood Ave., Phone HO. 1-2319
◎上田宅（毎日曜、午後一時半）524 Ontario St., Phone WA. 5-7995
◎富本宅（第二、第四土曜夜八時）218 Markham St., Phone WA. 1-9157
◎壮年誌友会堀氏宅（第二土曜夜八時）

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

十二月十二日(土)午後一時『悩みの日に我を呼べ』麻生牧師
十二月十三日(日)午前八時 CHWO (1250 Kilocycles)『歡びの訪れ』放送『キリスト降誕の七つの奇蹟』

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
十二月十三日午前十一時半早禱式『神に使うる者』今井司祭
◎信仰研究會　午前十時半
◎教會學校　午前十一時半

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
十二月十三日午前十一時半家族禮拜（ホワイトギフトサンデー）
◎教會學校　午前十一時半
Rev. M. Noriaue Phone 766-5632

トロント市金光教會

◇毎月第二日曜午後二時より月並祭ならびに祥月靈祭を奉仕いたします
◇一般の皆様のご參拝を歡迎いたします
◇場所　黒田初美氏宅
1351 Pape Ave., Toronto Phone HO. 1-6275

トロント佛教會

（バーサスト街九一八）
十二月十三日(日) 成道會
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜
午後二時　日中

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會　教師　大倉トミ　160 Gruefield Avenue,
△第二日曜日トロント教會　教師　神田忠雄　26 Shudell Avenue

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5095, RI. 7-1100

□新入荷□

日本食料品
いつも豊富に取揃えています
キノース マーケット(木下)
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクス一ー三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日系人歡迎

▲おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 1-19[illegible]

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

新米入荷

ソパチー米の新米を賣り出しております
百斤、五十斤、二十五斤入。
◇トロロイモ、新鮮なアップルが多量入荷しております。
◇専門薬—かんわの『胃腸薬』かんわの『婦人薬』かんわの『リュウマチ湯』『若素』『赤玉神教丸』『大岡胃散』その他
ご注文は迅速にお届け致します

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

五千人を目標に
日本からカナダへ移民として

【オタワ】日本外務省筋の情報によると、カナダ側の要請により熟練工をカナダに送る計畫を進めているが、カナダ移民省當局談によると、まだそのための移民事務所を東京に開設するまでには到っていないと云う。

しかしオタワとしては熟練工を多數カナダに呼び寄せるために移民省關係者が東京、香港等を訪問したのは事實であり、"東京にカナダの移民事務所を開設することは時間の問題とみている

一方、オタワの日本大使館筋では『日本から約五千人ぐらい、カナダに移住することになろう』とほのめかしており、今なおカナダが東洋人移民に制約を加えているようだとし、カナダは移民門戸を大巾に解放すべきであると述べている。

ギブンス樂勝
ト市市長に

トロント市会選擧は去る七日、有權者のわずか三二%しか投票しなかったという芳ばしくない成績だったが、市長には現市長のギブンス氏が壓勝。市參議（コントロラー）にはデニソン氏を筆頭にオリーフ、アーチャー兩氏の三參議が予想通り當選、キャンベル夫人が第四位で參議となった。

なお、オタワの婦人市長として名を知られているフイットン女史は、七日の選[illegible]逃して『交友記』を書いて發表するといっており、これは"爆彈的なもの"と自称している。

倉田氏再選
スワンシー區長に

トロント市隣接スワンシー區の選擧は七日行われ倉田ルーシン現區長とベッグ夫人との間に接戦が予想されていたが、開票の結果倉田氏が一八四七票をもって樂々と再選された。倉田氏[illegible]たが當選は始めからうたがわなかった。スワンシー區のために盡力して來たことがむくいられたものと思う」と感想を述べていた。

山村氏も留任

【グリンウッド】當地の町会選擧は行われず、全町会議員が無選擧で留任と決定、四町議は居据わることになったが、このうちには日系人の山村ハーバート氏もふくまれている。

日本映畫 廿日に二回上映
明朗な『ちゃんけん娘』を

ト市日系會館の映畫鑑賞會では來る二十日(日)午后一時半と三時半の二回にわけて、年末にふさわしい明朗ミュジカル『ちゃんけん娘』（カラー）の日本映畫をニューヨーカー映畫館で上映する。一家うち揃って樂しめる物語りなので、會員外にも見て貰うため、當日大人二弗、小人一弗の入場料を拂えば觀覽できる。

なお映畫會では一般の便宜をはかり、毎月一回月曜上映であったのを今後は日曜に變更した。會員希望者はこの『ちゃんけん娘』をふくめ、まだ六回分があるので申し込んでほしいと。

ト市でも古美術展
日本で計画

【東京時事通信】文化財保護委員会は日本のすぐれた古美術を海外に紹介するとともに米加兩國との文化交流を促進するため來年秋から一九六六年初夏にかけロサンゼルスやトロント（美術館）など米、カナダの各都市で日本古美術展を開くことになり、出品作品の選定を急いでいる。出品されるのは飛鳥時代から江戸時代にかけての日本のすぐれた繪畫、彫刻、工藝、書籍など計百二十点。

日本人漁者もまじる
キュバ漁船の乗組員として

【ハリファックス】當港に今週入港したキュバの熱帯洋漁船『アクバ』号（三八七噸、一九六二年日本で建造）の十八名のキュバ漁者と十五名の日本人指導者は暖房のない同漁船内でブランケットにそれぞれを包みふるえ上りながら上陸した。

同漁船はクリスマス用の珍重食品としてフランスに空輸されるクレーフイッシのシッポを冷凍にしたもの六十トンを積み込んでいる。當港の船會社代理者は同船員に出港までオイル・ヒーターを貸し與えた。

見事な七夕飾りもの
仙台から日系會館へ親善に

仙台ライオンズ・クラブが日加親善のかけ橋としてトロントの日系文化會館宛に約五百キンの七夕飾りを川崎汽船『てきさす丸』につみ込んで送ったのが今週會館にとどいた。

これはさる七月、ト市で行われたライオンズ・クラブ世界大会に、仙台から出席したクラブ員の堀田康哉さんらが音頭取りとなってつくり、このほど在日カナダ大使館を通じて發送したもの。

送られてきた七夕飾りは豪華なクス玉、吹き流し、金銀の千羽鶴、それに仙台七夕の傳統である『紙衣裝』など七つ道具も加え、近代七夕のなかに傳統ある七夕飾りを織りまぜて製作した

トロント市協
ホームを慰問

去る五日午后トロント市協幹部男女十名は恒例のクリスマス慰問をニッポニア・ホームのため行った。

午后三時から日本映畫『人間の條件』三巻を見せ、夕食に二世娘達の腕前の日本料理を主客一同賞味し食後領事館提供の『日本觀光二週間』と『皇家御一族』を上映し、一同その身海外に在るを忘れしめた。

モ市での催し

【モントリオール】去る十一月二十八日夜日加會館で日本人倶樂部主催の下に藤井総領事夫人を中心にモントリオール市一般婦人の座談會を開催した。生憎當夜悪天氣のため參會者は予想したほど集らなかったが婦人方の話題、豊富な材料と熱心な話振りはなかなか大したものであった。クラブ婦人連持參の茶菓を戴き再會を約して十一時散會。

●ステブストンの佛教婦人會と河畔日本語學校共催のバザーはこのほど盛大に催された。一般の支援に感謝している。

移轉

私達は今回左記に移轉致しました。

上野末記
家族一同
125 Stanley Road, Downsview, Ont.
Phone 636-3031

お知らせ

移轉準備のため目下家財整理中につき、年末年始の挨拶を欠禮いたします。なお保管中の故田中ヨノ時代の生徒シシュウ作品を心當りの方は取りに來て下さるようお願いいたします。

ト市 田中嚴造

喪中につき年末年始の禮を欠きます

藤野嶽行 夫妻
藤野延勝 夫妻
竹野正[illegible] 夫妻
トロント市

喪中につき年末年始の禮を欠きます

藤原あい
97 Indian Road, Toronto 3, Ont.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

小林清水
しな子
家族一同
8 Oakland Ave., Toronto 7, Ont.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

大山八重 フォートウイリアム
濱口光太郎・ルツ バンクーバー
山村健次・サラ オークビル
新谷豊・愛子 トロント

喪中につき年末年始の禮を欠きます

角利顕
同 ないを
69 Atlas Ave., Toronto, Ont.

忌中につき年末年始の禮を御遠慮申上げます

田中甚彌
20 Albany Ave., Toronto 4, Ont.
Phone LE. 3-1245

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

●新着品●

●チリメンいりこ ●丸干ウルメ
●味淋干ウルメ ●サンマ味淋干
●ピーシー産塩鮭 ●塩すずこ

——お正月用品は早目に御注文下さい

ダンダスユニオン店

電話 イーエム四ー七六九二
イーエム六ー三六六三

DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

年末御贈答用品——

△日本陶器 △漆器類 △日本人形
△お台所用品

澤山とり揃えてあります

開店時間——
クリスマスまで毎木、金曜は午後九時まで

日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]—WA. [illegible]

小型もの大流行
日本製に影響される米家庭

日本製の『豆テレビ』はアメリカでいま大評判。これが他の方面にも影響して米国では家庭で小型テレビセット(四—五インチ・スクリーン)小型洗濯機等々が喜ばれ、来年中には大流行となるであろうと推察されており、小型トランジスター・ラジオ、小型何々とアメリカ家庭用品に一大變化がおこりつつある。

米政府筋の調査によるとライトクエートの豆テレビ器は百ドル内外の値段でどしどし賣り出されている。来年又は来々年には十九インチ・サイヅのカラー・テレビーも大量的に賣り出されるものと予想され、冷蔵庫にしても現在のものより小型が流行し、会社重役のオフィス或いはモテル、ホテルなどのルームにも豆冷蔵庫が据えつけられることになろうという。

ミカン賣れ行き

今年豊作の日本ミカンは東部にも数日前から出回つているが、日系商店では一バンドル(二箱)を五弗見當で賣りさばいている。配達すれば二十五仙をチャージしているが、今のところ賣行きは良好とのこと。

故妻記念 看護婦奨學金を
＝露木氏がア州大學へ寄付＝

【エドモントン】アルバータ大學病院看護婦學校では今秋卒業生五十名が同窓會を催した夜、級友の故露木エバさんの死を悼み、それを記念するためシービー航空のスチュワーデス、鹿谷嬢が持ち帰つた立派な博多人形をナーシング・レジデントに寄贈、その式が院長[illegible]われ、人形は寄宿舎に保存されることになつた。

エバさんの夫君、露木ローイ氏(ノースサレー在住)は亡き妻を記念する奨學金を今年から同校に寄付、その利子を『エバ賞金』にあてることになり、このほどの卒業式に第一回受賞者として[illegible]パタソン嬢[illegible]

若い優秀な佛教學者
ト市に赴任の渡邊開教使

トロント佛教會次席開教使渡邊文麿師は十二月十六日ト市着任のはずであつたが都合で延期となつた。

同師は山口縣小野田市出身、三十才。夫人妙子さんは京都伏見出身二十七才、長男龍文(一才)。師の學歴は龍谷大學文學部卒業後大學院修士課程卒後博士號課程修了、論文題目、經から論への發展過程の研究修了評点八十一・五、席次三という秀才。山内慶華財團から卒業論文賞を受け更に大谷門主の紫水金庫奨學金を三ヵ年受けた人。趣味は運動、卓球など。夫人は京都女子大・食物學科副手で秀媛。夫人と龍文ちやんは来春四、五月頃渡加の予定。

トロント佛教會開教使として推薦されたのは本山海外開教審議會開教使選考委員會、桑月海外部長、龍大學長星野元豊、米国総長花月信勝の各師からである。ト佛教會では渡邊文麿師就任及び歓迎會を近日中に行う筈。

如月クラブが十九日にダンス

如月クラブのクリスマス・ダンス會は来る十九日夜八時から日系會館で催す入場料一弗でお茶のサービスがあり、ドア・プライズもある。會員はもとより一般の參加を歓迎すると。

人事消息

■婚約

▲トロントの町田ウメノ夫人二女イレン・コズエさんとピクチユアビユートの狩集時吉氏夫妻息幸二氏は十一月二十一日ト市のタウン・アンド・カントリーで婚約披露した。

■結婚

▲ト市の川崎満氏夫妻息隆夫氏とキャルガリのノーマン・ゴードン氏夫妻息女ジョーンさんは十一月二十日ト市[illegible]會でボーキンス牧師により結婚式をあげ、オールド・スペイン・レストラントで披露した。

▲ア州テーバーの今野幸雄氏息直三氏と同地の牛島孝夫氏夫妻息女まり子マリー嬢は十一月十四日テーバー・ノックス合同教會でケネデー牧師により結婚式をあげ、コミユニテー・センターで披露した。

▲ト市の藤本清太郎氏夫妻息女クレア敏江さんとジミー・マケビー氏はこのほどト市聖ピーター・カトリック教會で結婚式をあげ、中国楼で披露した。

▲晩市の岩田鉄一氏夫妻息女リリャン英子さんと同市の小柳富子氏息デニス組閣氏は小柳豊次氏夫妻の世話で十一月二十一日、晩市レンフルユー合同教會で三井牧師司式で結婚、WKガーデンで披露した。

■死亡

▲ト市の辻市治郎氏(補教士)は十一月十九日死去、二十日夜ラルフ・デー葬儀社で通夜、二十一日夜佛教会で石浦開教使並に各補教士により告別式を執行、二十三日火葬した。

▲晩市の大辻八重子さん(四二、滋賀縣)は十一月十九日死亡した。二十日夜佛教会で生田開教使により告別式を行つた。

▲ト市の小川岩吉氏夫人ミツエさん(七二、和歌山)は十一月二十日死亡、二十二日夜八時ト市佛教會で石浦開教使により葬儀を執行

▲モ市の松下士郎氏(四七)は十一月二十三日心臓マヒのため死去。二十五日夜レイ葬儀社で小野牧師により告別式を營み、二十六日朝マウント・ローヤル火葬場で火葬した。

▲モントリオールの植田きみ夫人長男傑氏(四九)は二ヵ月程市立病院にて心臓病の加療中のところ十一月二十六日死去した。

私を支持して
下さつた皆様
ありがとう

BILL ARCHER

妻 八重子(四十二才 滋賀縣)

儀、二ヵ年前發病、手術を受ける事四回、その間輸血も數回、その大半の療養をマウント・セント・ジョセフ病院と自宅では家族の看護も空しく、遂に去る十一月十九日朝一時四十五分永眠致しました事を生前知悉の皆様に御通知申上げます。

追而翌廿日午後七時半より佛教會々堂に於いて生田開教使司式のもとに告別式を執行するに際しましては、御多用中にも拘らず多數の皆々様が御會葬下され、その上御丁重なる弔辞、弔電過分なる御香儀並に供花を賜り御厚志誠に有難く遺族一同只々感謝感激致しております。故人病養中は度々御温情溢れる御見舞に預り故人生前の御交誼と併せて厚く御禮申上げます。一々御參堂申上げ御禮申すべき筈の處何分にも未だ取亂しておりますので甚だ略儀ながら紙上にて御厚禮申上げます。

十一月廿五日　合掌

喪主　大辻　義治
長男　喜義
長女　ともえ
三女　正美
5721 Killarney Street, Vancouver, B.C.
在日本　實母　中田　うた
父　大辻喜兵衛
母　りと
正男
在日本　安川　常一
同　加奈子
親族　鶴利行夫妻
同　奈須克美夫妻
友人一同

●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

辻市次郎(一乗院釋貫了)氏の往生に對し謹んで哀悼の意を表します。
トロント佛教會

住宅賣買
トロント市のウイリアム・フィル・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1151
HOME AM. 1-2551

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます
木下律
トロント市
電話ＰＬ九—二六三二

志風治療所
▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血壓異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ベイフィバー▽ガンなどのような難病でも醫者の国ドイツをはじめ世界の賢明な醫者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋醫學であなたの身体を整え、健康体へ！
身体調整専門　志風

For Xmas Gifts & New Year's Foods
Sandown Market
221 Kennedy Rd., Scarboro, Ont
Phone : 261-7040

年末贈答品
お正月用品のご注文は早目にお願い致します
◇数の子、里イモ、ゴボウ、マグロ、エビ、タコ、イカ等
◇チャイナ・ウエア、ラッカーウエア、その他いろいろ
(ヤング街以東は配達致します)
サンダウン商店(大谷經營)
電話二六一—七〇四〇

春の花見訪日観光團募集
□出發期日　一九六五年四月四日晩香坡空港出發。
□内地觀光　十二日間。東京、日光、富士五湖、箱根、熱海、京都、奈良、大阪、寶塚、神戸、高松、岡山、廣島、江田島、宮島、廣島解散。
□滯日期間　自由。歸りはCPALで直行か、ハワイ、ロサンゼルス、サンフランシスコ經由でも歸つて頂けます。
□船便送りの荷物は二月末迄に當社へお送り下さい。
□訪日手續は經驗深い當社で取扱います。
▲明細書は御申込みあり次第御送り申上げます。
申込所　晩香坡市　岩田旅行案内社　191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
トロント　岩田旅行社トロント支社(電話)　113 McCaul St., Toronto 2B, Ont.

中華料理　竹園
日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9585
CR. 8-9586

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5305

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前) 一年七弗(拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

國旗案審議に時限をつけよ

決斷迫る

バルセー保守黨議員が提唱

【オタワ】クベック州選出の保守黨議員レオン・バルセー氏は『新国旗案審議』にあたり、與黨政府が『審議時限』を設けることを今週提案し、ピアソン首相または他の閣僚が審議制限の措置をとるべきだと進言した。

バルセー議員は記者團とのインタビュで『カナダが新国旗を必要とすることは明らかな事實であるが、我党(保守)内には、この問題をとらえて、與黨政府を困らせようと、妨害的作戦に出る者もあつて、我黨内でも、これを潔よしとしなく反對する者もかなり多い』とし、この問題はすでに十二分のタイムを費して審議されたのだから、この邊であつさり片づけて、他の重要議案に移るべきだと思うといつている。

しかし、保守黨主のディフェンベーカー氏は、國旗委員会が一致をみないで、わずかの多數票で進言している新国旗デザインを、そのまゝうのみすることはで

佐藤首相訪米決る

一月中旬に

【東京時事通信】ジョンソン大統領に会談を申し入れていた佐藤首相に對し、同大統領よりワシントンに佐藤首相を迎えたいとの申し出があつた。本会議は一月十二日行われることに決まつた。佐藤首相の滞米は三日間の予定。

國民投票を否決

保守黨の動議を議會が阻止

【オタワ】カナダの新國旗デザインについて一般國民投票にかける問題は今週オタワ議會で一五八對八二で否決された。したがつて国旗圖案に關する一般投票は行われないことになり、デフェンベーカー野黨主の九十二分間にわたる『一般投票』を主張する演説は無為に終つた。

ディフェンベーカー氏の動議に賛成したのはほとんど保守黨議員であつたが、クベック州選出の保守黨議員らは反對票に列した。國民投票案が否決されたとはいえ、自由黨政府が支持している白地に青色のメープルの国旗圖案が年末までに議會で採擇されるか否かは疑問である。

中共加盟に就て

椎名外相が慎重對處を主張

【ニューヨーク時事通信特電】椎名外相は先週国連總會で一般演説をし、次の諸点を強調した。

(一)国連の財政問題の根本的かつ建設的解決は目下急務である。

(一)核保有国は全面的核實驗禁止、全面完全軍縮を目標とする各種の措置について合意するよう努力すべきだ。

(一)中共の核實驗は部分核條約に對する挑戰である。中共の世界首腦会談開催提案の意圖には多くの疑問がある。

(一)國連の平和維持機能強化に關するソ連案は非現實的であり、北歐諸國、カナダなどの提案した国連待機部隊の方が時宜をえたものと思う。

(一)中国代表權については第十六回總會決議(重要事項指定協議)を想起し、引續き、愼重に對處すべきだ。

(一)北方領土問題は圓滿公正な解決を強く希望する。

(一)南北問題の解決は緊要な課題で貿易開設に關する国連の常設機構發足を希望

日本もその活動に參加する用意がある。

(一)安保理事會および經濟社會理事會の議席擴大のため憲章改正が必要である。

中共が發表

國府と同席せず

【香港】共産中国は今週、國連が蔣介石政府の國連代表を追放しない限り、國連及び國連と關連をもついかなる團体にも參與しないと發表した。これは或る方面で共産中国の国連加入云々をもらしたことから蔣介石と同席せぬとの態度を表明したものであり、『國連が蔣介石を追放しない限り中共側は國連を認めず』と一蹴した。

ピ首相が苦しまぎれ

公僕の"處世訓"出す

【オタワ】ピアソン内閣は相次いでバクロされた贈賄事件に加えて、こんどはラモタイン内務大臣とツランブレー移民大臣が、モ市の家具店(破産)から一時拂いもなしに豪華な家具類を買い求めたことも明るみに出され、議会でまたもや問題となつている。

ピアソン首相は先週『全閣僚及び補佐官に對する道義的條項』ともいうべき『自肅』を訴えた四ページにわたる處世訓を關係者に配布し、『公僕たる者、他人から疑われたり、疑はれるのが當然と思われる行爲は一切つつしむべし』といい渡した。

ピアソン首相は『法律を重じんばかりでなく、公衆の眼が疑うような行爲行動は極度にさけるのが公僕の義務である』とし、大臣たるものはその模範であるべきだと訓し、政治的恩典を與えたりすることを戒めた。

日本の方言

一目でわかる地圖

【東京】シモヤケ、ユキヤケ、シモバレはすべて同じ意味である。ことばの地域差、つまり方言が一目でわかる『日本言語地圖』の一部が国立国語研究所(文部省付屬機關、岩淵悦太郎所長)で近く完成する。

同研究所は、さる三十二年(一九五七年)から、ふだん使われていることばの分布調査を全国にわたって進めてきたが、約八年間の調査を土臺として三百事項にのぼる言語地圖ができ上がるわけ。この地圖、來年度から出版をはじめる計畫だが、ことばの生いたち、移り變りなどの解明に役立ち、國語研究のうえで貴重な資料になるという。

日本のように狹い國でもことばのちがいを統一された方法で調べあげるのは大變だつた。調査地域は二千三百八十四ヵ所、北海道宗谷岬から沖繩の波照間島までくまなく調査のアミの目がはられた。一地域に一人ずつ、その土地はえねきでよそでの生活が三年を越えない老人が選ばれ、調査の對象となつた。

新民主党の勢力

||保守黨主が黨員に警告||

【オタワ】領保守黨主ディフェンベーカー氏は最近の領補欠選擧に新民主黨の代議士がワタル一區で當選したことと、オ州内の州補欠選擧に新民主黨が勝った結果を重視し、これはカナダにおける社會主義の再台頭を意味するものであると保守黨員に警告を發した。なお來春、保守黨としては新政策をかかげてのぞむことに決し、二十八名の黨員からなる特別委員會を組織し、保守黨の新政策に關する研究を行うことになつた。

日加交渉

規制除去望む

【東京】日本側の來年度における對カナダ輸出品規制に關する日加會談は十日からオタワで開催。外務省筋の談によると、日本政府側は規制品目七つのうち防水靴、ポリエスタ・ボタン、バキューム・チューブ、トランジスター・レジオ・セットの四品目は規制限量に達してい クォーターから ほしいと要求し

カナダ畫家の作品は

飛ぶような賣れ行き

○…カナダ人の美術作品は今年のクリスマスはハネが生えてとぶというブームを呈出している。ある展示会では、一般公開前に、陳列された繪畫のほとんど六〇%に『賣札』がつけられたというほどである。

○…したがって藝術品愛好者はこれら展示会に個人的招待をうけるリスト中に自分の名前が記入されることが何よりも大切になり、公開される以前に会場に入って買いあさることであるとされている。それほどにカナダ人の有名畫家や無名畫家にとってはパラダイスの状況である。

○…晩市のニュー・デザイン畫廊では、經營者は今年ほどカナダ人の繪が賣れる年は珍らしいと り、日系畫家の濱田 氏の作品もベスト・ のなかに含まれてい う。モントリオール ントも同様で、公開 行きはたいてい二五 績。價格は七十五弗 百五十弗、平均百五 サイズは一二吋×一

島津大使

【晩市】島津大 晩、記者會見、 記念園見學、リ ン等多忙をきわめ リアに赴き州總 表したのち、コー り十四哩のマウン ントン銅山會社(の正式開業式にの 約五百人の關係者

ニコチンのレタス煙草

シガレットとガ が論議されている ふくます、いくら もガンの心配はな 殺する『レタス・ ト』が近く米國市 という。レタスの をほして、タバコ にきざみ、これで トをつくるという

特別號に

本紙の大晦は十 九日(土)となり お年末特別號は 濟みとなつて 祝賀廣告、名刺 まだ申し込みされ い向きは早速お ます。

ニューカナ

Personal Notes Across Canada

Greetings Omitted Due To Bereavement

MR. & MRS. T. SAKATA
MR. & MRS. G. KAKINO
MR. & MRS. F. HATANAKA
TORONTO, ONT.

MR. & MRS. TED FUJINO
121 Humewood Drive,
Toronto 10, Ont.

MR. & MRS. MAS TAKENO,
6 Somers Ave.,
Toronto 6, Ont.

MR. & MRS. KIYOMI KOBAYASHI & FAMILY
8 Oaklands Ave.,
Toronto 7, Ont.

MRS. T. OYAMA
Fort William, Ont

Mr. & Mrs. M. HAMAGUCHI
Vancouver, B.C.

MR. & MRS. K YAMAMURA
Oakville, Ont.

MR. & MRS. Y. SHINTANI
Toronto, Ont.

MR. & MRS. TAK UYEDA
MR. & MRS. MIKE UYEDA
MR. & MRS. TOSH UYEDA
Toronto, Ont.

MR. & MRS TERRY UYEDA
North Bay, Ont.

Engagements

TORONTO. — Mr and Mrs. Akihei Kohara of Toronto are pleased to announce the engagement of their daughter Yasuko Marjory, to Mr. Archie Atsushi Kamiya, son of Mr. and Mrs. Jiro Kamiya of Vancouver, B.C. on December 5, 1964.

The engagement party was held at the New Sea-Hi.

Marriages

TAMURA-MITOBE

TORONTO. — St. Alban's The Martyr Anglican Church on November 20th, 1964 was the setting for the marriage of Miss Donna Chiyo Tamura, daughter of the late Mr. and Mrs. S. Tamura of Toronto, and Mr. Robert Shinobu Mitobe, son of Mr. and Mrs. T. Mitobe of Toronto. Ceremony was officiated by the Rev. Ken Imai.

Following a reception at the Nikko Garden, the happy couple left for a honeymoon to Nassau, Bahamas. The will reside at 51 Marlow Avenue in Toronto.

Go To Church Of Your Choice This Sunday

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, DECEMBER 13, 1964
11:00 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, DECEMBER 13, 1964
BODHI DAY
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service

CHINA HOUSE
Proudly Presents For Your Enjoyment
Our New
"Cherry Blossom Room"
With Japanese Motif
BANQUETS AND SOCIALS
925 Eglinton Ave. W. — Toronto, Ont.
Phone RU. 1-9124

When Buying Or Selling Call
Ken Hori
(Member of Toronto Real Estate Board)
K. Hori Real Estate — AM. 1-5194

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)

KEG NEWS

Results of Van. Nisei 5-pin Bowling — Sat. League, Nov. 28, at the [illegible] Lanes.

A DIVISION: [illegible] 45; [illegible] Service 42; Palico Distributing Co. 42; [illegible] Const. Co. 41; [illegible] Service 33; [illegible] 33; Vanguard Traders 31; Barry's Trophies 30; [illegible] 30; Regent TV 26; [illegible] 21.

B DIVISION: Stev. Auto-Marine 53; Fraserview Const. Co. 42; Koby's Collision Repairs 40; Redden Net Co. 40; W. and K. Gardens 34; Mitsubishi International 28; First Investors 25; Broadway Florist 23.

"A" CLASS: K. Kitagawa 819 (341); Jim Akune 827 (375); Dennis [illegible] 825 (313); Nobby Yamamoto 8[illegible] (3[illegible]); Kiichi Kumagai 793 (321); [illegible] Miyazaki [illegible]; Yukio Marino 795; [illegible]; Nobby Fujisawa [illegible] (302); Kaz Nakamoto 753; Jack Yamamoto 724.

LADIES: [illegible] Kosanagi 682; [illegible]

"B" CLASS: [illegible] Haraga 813 (341); Tosh Tabata [illegible]; Joe Mikuyama [illegible]; [illegible]; Kin Yoda 629; [illegible] Yamamura 694; [illegible] 685; Aki [illegible] 663.

LADIES: [illegible] Nakamoto [illegible]; Satomi Hamaguchi 692; [illegible]; [illegible] Yamaoka 654.

"C" CLASS: [illegible]

LADIES: [illegible]

RESULTS OF Van. Nisei 5-pin bowling — Sat. League Nov. 21, 1964:

A DIVISION: [illegible]

B DIVISION: [illegible]

"A" CLASS: MENS: [illegible]

LADIES: [illegible]

"B" CLASS MEN'S: [illegible]

LADIES: [illegible]

"C" CLASS. MEN'S: [illegible]

LADIES: [illegible]

SUNDAY NISEI MIXED 5-PIN, DEC. 6, 1964. **MEN:** [illegible]

LADIES: [illegible]

TORONTO NISEI TEN PIN SUNDAY MIXED BOWLING LEAGUE, SUNDAY, DECEMBER 6th. **MEN:** [illegible]

LADIES: [illegible]

T.Y.

SCARBORO NISEI MIXED TEN PIN, DECEMBER 4, 1964. **MEN:** [illegible]

WOMEN: [illegible]

N.M.

FRIDAY TEN PIN BOWLING RESULTS: DEC. 4th, 1964. **MENS:** [illegible]

LADIES: [illegible]

T.Y.

East End Nisei Recreation, Nov. [illegible] **MEN:** [illegible]

LADIES: [illegible]

Dates and Doings

Tor. JCCA Entertains Senior Citizens At Nipponia

TORONTO. — Christmas entertainment was given by Toronto J.C.C.A. to the residents of the Nipponia Home on Dec. 5th, as annual event.

They showed Japanese film "Ningen no Joken". Then served home cooked Japanese dishes by Nisei girls which delighted Issei very much.

After dinner "Two weeks in Japan" and "Royal Family of Japan" supplied by the Japanese consulate were shown and enjoyed by all.

Tor. JCCA

• • •

Buddhist Church Assoc. Minister Due Next Week

TORONTO. — The Rev. Fumimaro Watanabe, the new associate minister of the Toronto Buddhist Church is scheduled to arrive at the International Airport on Dec. 16th (Wed.) at 6:50 P.M., on flight 602, Air Canada.

Rev. Watanabe, a graduate of Ryukoku University and lecturer at Kyoto Women's College, was one of the few recipients of the Abbot's Scholarship for outstanding studies.

It was learned that Mrs. Watanabe will join him next spring as they welcomed a son on November 16th in Kyoto.

• • •

Flower & Art Shows Slated This Week At J.C.C.

TORONTO. — Displays of distinctive classical and contemporary Ikenobo arrangements can be seen at the Japanese Canadian Cultural Centre this Sunday, December 6th from 2 to 4 p.m. This show is being presented by the Toronto Branch of the Ikenobo Institute to commemorate its opening.

This new Canadian group has been officially recognized by the oldest and largest flower arrangement school in Japan.

• • •

Also at the Centre this week until Wednesday, December 9th, is an interesting exhibition of calligraphic painting (Giboku) by local pupils of Mr. Kazuaki Tanahashi.

J.C. Cultural Centre

• • •

Centre Society Movie On Dec. 20th At New Yorker

TORONTO.—A special Christmas treat is in store for the families of the J.C. Cultural Centre Film Society members on December 20th, at the New Yorker Theatre. The December film offering of the society will be a gay Japanese musical entitled, "So Young, So Bright," (Sanken Musume).

The film, in Eastman Color, stars three of Japan's most popular musical comedy stars. They are Hibari Misora, Chiemi Eri, and Izumi Yukimura. Torontonians will remember Izumi Yukimura as the singing star of "Holiday To Japan" which was featured at O'Keefe's Centre a few years ago.

Non-members will be admitted to this showing for $2.00 and children at $1. Everyone is urged not to miss this delightful show.

J.C. Cultural Centre

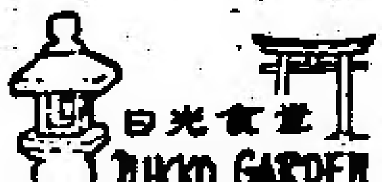
SKIS
SKI RENTALS
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE
328 Dupont St. Toronto
QUALIFIED NISEI BLACK BELT INSTRUCTORS
Special Instructors For Children On
Friday Evenings And Sunday Afternoons

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

FULLY LICENCED
For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
460 Dundas St. W.
Toronto
Reservations: EM. 6-2161



Yoda's Truck Driver Joke Is Universal

HOLLYWOOD. — Tokyo-born Yoshio Yoda, a regular in Universal TV's McHale's Navy, is hard to top when it comes to subtle humor.

During the recent filming of a segment, he told his series' mates about a fantastic Japanese restaurant he had discovered even though he had never been there.

How then, he was asked, did he know it was so good. "Very simple," Yoshio replied. "It's where all the Japanese truck drivers eat."

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Miller, Alexander and Tokiwa
Bus. JA. 8-1186 Res. FU. 9-3545
Suite 901 15 King St. W. Hamilton, Ont.

New Fortune . . .

(Cont. From Page 1)

In 1936, Shimotakahara borrowed $10,000 from the Japan-Canada Trust and Savings Company for a world tour and left his Tokyo Electric Company bonds with the firm as security.

The bonds were frozen by the Canadian government shortly before Japan's attack on Pearl Harbor in December, 1941.

Takeo Hara and two other Japanese employees of the Savings Bank were repatriated by exchange ship from Canada in 1942.

The three men took advantage of a national law converting all foreign bonds, with the exception of those owned by foreigners, into national bonds in 1943.

They succeeded in converting their names to Shimotakahara's Tokyo Electric bonds because they knew the numbers. They told Japanese authorities they had not returned with the bonds.

Petitions Filed

When the value of the Tokyo Electric Bonds were revived in 1953, Shimotakahara wanted to sell his bonds but discovered they had been converted to Japanese government bonds and he could not sell them.

He filed petitions in 1956 and 1961 with the Japanese government for recovery of his bonds but both were rejected on doubts of his real ownership.

Hara and the two other Japanese had all died by 1958.

Judge Kensaburo Shiraishi ruled in favor of Shimotakahara because he personally had the original bonds.

He ordered the government to pay Shimotakahara the original amount of the bonds, $150,000, plus accrued interest, and damage since the filing of the suit.

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI, Publisher, E. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising
479 QUEEN ST. WEST Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

SALES lady for gift shop. Full or part time. Apply Phone EO. [illegible] (Toronto).

Male Help Wanted

PRACTICAL mechanical engineer required for medium sized Toronto Manufacturer. (European diploma acceptable.) Stress analysis necessary. Experience in electrical field, hydraulics, rubber or aluminum foundry an asset. Good English required. Phone [illegible] Vulcan Equip. (Toronto).

Domestic Help Wanted

COOK-general. $125. monthly, 2 days off a week. Own sitting room, bedroom and bathroom. Good home with 2 children 10 and 12. Three doors from bus stop. Forest Hill. Inquire Box [illegible] New Canadian (Toronto).

MAID. Live in, preferably Japanese speaking. Good home. Corner of bus stop. Willowdale area. 221-[illegible]

Rooms To Let

BASEMENT suite. Pape & O'Connor. Self contained. Three spacious rooms in addition to bathroom & kitchen. Phone HO. 3-8950 (Toronto).

Japanese Canadian Cultural Centre
NEW YEAR'S EVE DANCE
123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS
ELLIS McLINTOCK'S ORCHESTRA
December 31, 1964 9 P.M.
Midnight Snack, Bar, Noisemakers, Prizes
$10.00 per couple
Reserve Your Table Now!

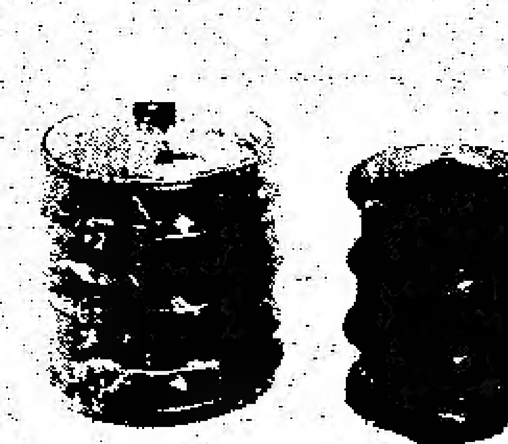
Bus: 924-6153 Res: LE. 3-6759
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

OFFICE EM. 4-1384 EM. 4-1385
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1006 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

THE EGLINWOOD SHOP
Gift Suggestions:
— Automatic Rice Cookers (approved by C.S.A.) available in 3 sizes.
— Vases, Hakata Ningyo, Dolls from $1.50 and up.
— Bowls, baskets, bamboo and wooden bases and a good range of flower arrangement accessories.
— Variety of patterns in open stock dishes.
— Bamboo ware, lacquered cigarette sets, bonbons etc.
— Pictures, scrolls, masks.
— Chinese dresses, housecoats, happy coats and others.
— Small items for teachers.
We invite you to come and browse around.
1558 Eglinton Ave., W. (at Oakwood)
RU. 2-7571
Open Evenings

Metro Nisei Badminton Club
PRESENTS
sno ball
Friday December 18th — 9:00 P.M. — 1:00 A.M.
Club Kingsway — 100 The Queensway
Butch Watanabe and his Orchestra — Dancing
Admission $6.00 Per Couple — Bar
Dress: Optional — Door Prizes
Reserve tickets with Ethel Matsubayashi — 417-6514 or May Kono — HU. 1-1693.

Giftware from Japan

Framed Pictures, Scrolls of Embroidery or Water Color

Lacquer Wares of all Description

Dolls & Cases in all Sizes
OTHER GIFT SUGGESTIONS: TABLE LAMPS OF ORIENTAL MOTIF — STATUETTES AND ORNAMENTS OF CERAMIC, IRON OR STONE — FLOWER ARRANGEMENT ACCESSORIES — ORIENTAL JEWELLERIES — BAMBOO WARES — PORCELAIN TABLEWARES FOR NIHONSHOKU — KIMONOS, HAPPY COATS FOR LADIES, MEN, YOUNG GIRLS
USE OUR LAY-AWAY PLAN
PARAMOUNT GIFT SHOP
日系人経営の進物専門店
MAIL ORDERS ARE WELCOME
733 DANFORTH AVE., TORONTO (1 Block East of Pape Ave.) OPEN EVERY NIGHT UNTIL 9:00 P.M.
PHONE: HO. 3-7531